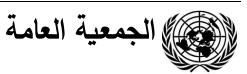
\mathbf{A} الأمم المتحدة

Distr.: General 20 October 2022

Arabic

Original: English



الدورة السابعة والسبعون البند 139 من جدول الأعمال تخطيط البرامج

التقديرات المنقحة المتعلقة بإنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب

تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير من أجل طلب موافقة الجمعية العامة على اعتماد يتعلق بالاحتياجات الناشئة عن قرارها 76/76 الذي لم ترصد له اعتمادات في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

وقررت الجمعية العامة، في قرارها 76/306، إنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب بوصفه مكتبا مخصصا لشؤون الشباب في الأمانة العامة يدمج مكتب مبعوث الأمين العام المعني بالشباب. وطلبت أيضا إلى الأمين العام أن يقدم اقتراحا مفصلا إلى الجمعية في دورتها السابعة والسبعين بشأن المهام التشغيلية للمكتب وهيكله وموارده وملاك موظفيه، استنادا إلى تحليل كافٍ ووافٍ لاحتياجات المكتب الجديد من الموارد ومن التمويل من الميزانية العادية للأمم المتحدة.

ويُقترح في الفرع الثامن من هذا التقرير تخصيص مجموع الاحتياجات لعام 2023 بمبلغ قدره ويُقترح في الفرع الثامن من هذا التقرير تخصيص مجموع الاحتياجات لعام 2023 بمبلغ قدره 900 ويُقترح أيضا رصد اعتماد إضافي بمبلغ قدره 900 188 دولار تحت الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، نقابله زيادة معادلة تحت باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.





أولا - مقدمة

1 - يقدم هذا التقرير من أجل طلب موافقة الجمعية العامة على اعتماد يتعلق بالاحتياجات الناشئة عن قرارها 76/76 الذي لم ترصد له اعتمادات في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

ثانيا - الولاية الواردة في القرار 306/76: إنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب

2 - قامت الجمعية العامة، بموجب أحكام الفقرات 1 إلى 6 من قرارها 306/76، بما يلي:

- (أ) قررت إنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب بوصفه مكتبا مخصصا لشؤون الشباب في الأمانة العامة يدمج مكتب مبعوث الأمين العام المعني بالشباب، في أعقاب تقديم اقتراح مفصل بشأن المهام التشغيلية للمكتب وهيكله وموارده وملاك موظفيه، استنادا إلى تحليل كاف وواف لاحتياجات المكتب الجديد من الموارد ومن التمويل المقدم من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وفي هذا الصدد، طلبت إلى الأمين العام أن يقدم هذا الاقتراح إلى الجمعية، عن طريق اللجنة الخامسة التابعة لها، خلال دورتها السابعة والسبعين؛
- (ب) وشددت على أهمية كفالة تزويد المكتب بما يكفي من الموارد المالية والبشرية، وقررت كذلك أن يتولى قيادة المكتب شخص مؤهل تأهيلا مناسبا يفضل أن يكون عمره أقل من 35 سنة، ويتجلى في سيرته التزام مثبت بقضايا الشباب، يعينه الأمين العام في منصب رفيع المستوى، وفقا للمادة 101 من ميثاق الأمم المتحدة، مع إيلاء الاعتبار الواجب للتوازن بين الجنسين والتمثيل الجغرافي؛
 - (ج) وقررت أن يقوم مكتب الأمم المتحدة للشباب بما يلي:
- '1' قيادة جهود الإشراك والدعوة للنهوض بقضايا الشباب على كامل نطاق الأمم المتحدة، في مجالات السلام والأمن والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان؛
- '2' تعزيز مشاركة الشباب والمنظمات ذات القيادات والاهتمامات الشبابية في أعمال الأمم المتحدة مشاركة ذات مغزى وشاملة للجميع وفعّالة، حيث يعملون في تعاون وثيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة؛
- '3' تشجيع زيادة التعاون والتنسيق والمساءلة على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن النهوض بقضايا الشباب، بما في ذلك دعم الأمم المتحدة للدول الأعضاء، حسب الاقتضاء وبناء على طلبها، في تعزيز إشراك الشباب ومشاركتهم وتمكينهم بشكل فعال وذي مغزى؛
- '4' تشجيع تسمية جهات التنسيق المعنية بالشباب، في حدود الموارد المتاحة، على نطاق منظومة الأمم المتحدة وفي أفرقة الأمم المتحدة القطربة؛
- '5' التفاعل مع المهتمّين بقضايا الشباب من مبعوثي المنظمات الإقليمية وممثليها ومكاتبها بشأن النهوض بقضايا الشباب؛
- '6' اقتراح نُهُج مبتكرة للنهوض بمبادرات الجهات المتعددة صاحبة المصلحة بشأن إشراك الشباب وتمكينهم، لكي تنظر فيها الدول الأعضاء؛
 - '7' تعزيز وتيسير الحوار والتعاون والتضامن بين الأجيال والثقافات؛

22-23849 2/13

- '8' دعم الجهود الرامية إلى تعزيز تمثيل الشباب في الأمم المتحدة، عبر سبل من بينها زيادة فرص التدريب الداخلي والعمل للشباب وتحسين شروطها، ولا سيما لشباب البلدان النامية، ومع إيلاء الاعتبار الواجب للتوازن الجنساني؛
- '9' دعم الجهود الجارية لحشد الدعم المالي والتقني والاستثمار لتعزيز الخدمات الجيدة النوعية والشاملة للجميع في مجالات التعليم والتدريب وتنمية المهارات وبناء القدرات، والارتقاء بمستوى هذه الخدمات، وسدّ الفجوة الرقمية، وذلك جنبا إلى جنب مع خلق فرص العمل للشباب وتهيئة بيئة مؤاتية لتسخير مواهبهم وقدراتهم للمساهمة في مجتمعاتهم؛
- '10' القيام بأنشطة التوعية الموجّهة إلى الشباب والمنظمات ذات القيادات والاهتمامات الشبابية، عبر وسائل مبتكرة، بما في ذلك استخدام وسائل التواصل الاجتماعي؛
- (د) ودعت رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى التعاون مع مكتب الأمم المتحدة للشباب، بدعم من إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمانة العامة، في الأعمال التحضيرية لمنتدى الشباب التابع للمجلس، ولا سيما في كفالة أن يمثل المنتدى منبرا للشباب من جميع المناطق الإقليمية لمواصلة تبادل أفكارهم والدخول في حوار مع الدول الأعضاء.
- (ه) وقررت أن تدرج في مشروع جدول أعمال دورتها السابعة والسبعين والدورات اللاحقة بندا بعنوان "تقرير مكتب الأمم المتحدة للشباب"، وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية تقريرا سنويا عن أنشطة مكتب الأمم المتحدة للشباب لكي تنظر فيه في إطار هذا البند من جدول الأعمال في جلسة عامة.
- (و) طلبت إلى مكتب الأمم المتحدة للشباب أن يُطلع ممثلي الشباب وممثلي المنظمات ذات القيادات والاهتمامات الشبابية على التقرير.

ثالثا - العلاقة بين الولاية الواردة في القرار 76/306 والميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023

3 - تتطلب الولاية الواردة في القرار 67/306 أنشطة إضافية تحت الأبواب التالية:

(أ) الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً. من المتوخى إنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب ككيان مستقل تحت الباب 1، استنادا إلى مهامه في مجالي الدعوة والتنسيق عموما على النحو المسترشَد به بقرار الجمعية العامة 306/76. وسيسعى مكتب الشباب إلى النهوض بقضايا الشباب وضمان مشاركة الشباب مشاركة ذات مغزى في جميع أعمال المنظمة في جميع البيئات، في مجالات التنمية المستدامة والسلام والأمن وحقوق الإنسان. وسيعزز المكتب القدرات القائمة على الشباب على نطاق منظومة الأمم المتحدة ويحشدها على نحو أفضل، بما في ذلك قدرات إدارات الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها وبرامجها. وسيكفل المكتب الجديد، على وجه الخصوص، التعاون الوثيق مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في تنفيذ ولاياتها المتصلة بالشباب، بما في ذلك الولايات الواردة تحت البرنامج الفرعى 2 للإدارة المتعلق بالتنمية الاجتماعية الشاملة للجميع الذي سيواصل التركيز على إجراء

البحوث والتحليلات القائمة على الأدلة، ورصد الاتجاهات الاجتماعية والاقتصدادية الوطنية والعالمية؛ وتقديم الدعم الفنى للحوار والعمليات الحكومية الدولية والنهوض بالتعاون التقنى وجهود تنمية القدرات.

(ب) الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات.

رابعا - الأنشطة المطلوبة لتنفيذ الولاية الواردة في القرار 76/76

- 4 عملا بالولايات الواردة في الفقرات 1 و 2 و 3 من القرار، من المتوخى أن يتولى قيادة مكتب الأمم المتحدة للشباب أمين عام مساعد، يكون مسؤولا مباشرة أمام الأمين العام. وسيكون مقر المكتب في مقر الأمم المتحدة في نيويورك، وسيتألف من مكتب الأمين العام المساعد، وقسم التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة، وقسم الشراكات والدعوة والاتصالات.
- 5 وسيركز مكتب الأمين العام المساعد على الدعوة والتوعية السياسيتين الرفيعتي المستوى من أجل النهوض الفعال بقضايا الشباب وإشراك الشباب في جميع أعمال الأمم المتحدة، ومجمل إدارة مكتب الأمم المتحدة للشباب.
 - 6 وستشمل المسؤوليات العامة للمكتب ما يلي:
- (أ) التعاطي المنتظم الرفيع المستوى مع ممثلي الدول الأعضاء ومديري أجهزة الأمم المتحدة والإدارة العليا لمنظومة الأمم المتحدة؛
- (ب) القيام بزيارات قطرية وعقد اجتماعات ثنائية مع الوزراء المســؤولين عن الشـــباب،
 والمشاركة في اللقاءات الدولية ذات الصلة؛
- (ج) التعاطي مع المهتمّين بقضايا الشباب من مبعوثي المنظمات الإقليمية والدولية وممثليها ومكاتبها بشأن النهوض بقضايا الشباب وتيسير الحوار والتعاون والتضامن بين الأجيال وبين الثقافات؛
- (د) وتوفير التوجيه الفني والاستراتيجي العام بما في ذلك التخطيط المالي والتنظيم والتوجيه والتنسيق والإبلاغ عن أنشطة المكتب، وضمان إجراء عمليات المكتب وفقا لأنظمة الأمم المتحدة وقواعدها وسياساتها.
- 7 ويُقترح أن يتألف مكتب الأمين العام المساعد من أربع وظائف، تشمل رئيسا للمكتب/أمينا عاما مساعدا، ورئيسا للموظفين (مد-1)، وموظفا إداريا (ف-3)، ومساعدا إداريا (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)).
- 8 وسيكون قسم التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة مسؤولا عن دفع المزيد من العمل والتعاون والتنسيق والمساءلة في ما يتعلق بالنهوض بقضايا الشباب في كافة أعمال منظومة الأمم المتحدة في جميع السياقات، في مجالات السلام والأمن والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان.
 - 9 وستشمل المسؤوليات العامة لقسم التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة ما يلي:
- (أ) توفير الدعم بأعمال الأمانة للجنة التوجيهية الرفيعة المستوى المشتركة بين الوكالات والفريق العامل المشترك المسؤول عن النهوض بالعمل المتسق الذي تقوم به منظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل المتصلة بالشباب. وتجمع اللجنة التوجيهية الرفيعة المستوى قيادات رفيعة المستوى على مستوى الأمين العام المساعد من 15 كيانا من كيانات الأمم المتحدة و 3 شبكات للشباب، وتحظى بدعم الفريق

22-23849 4/13

العامل المشترك المكون من جهات الاتصال المعنية بالشباب من 43 كيانا من كيانات الأمم المتحدة. وتجتمع اللجنة التوجيهية الرفيعة المستوى مرتين في السنة بينما يجتمع الفريق العامل المشترك شهريا؛

- (ب) توفير معلومات محدّثة ودعم منتظمين لجهات التنسيق المعنية بالشباب على نطاق منظومة الأمم المتحدة وإشراك قيادة الأمم المتحدة لتشجيع تحديد جهات اتصال إضافية للشباب حيثما لا توجد حاليا؛
- (ج) إعداد تقارير سنوية عن تنفيذ قرار الجمعية العامة 306/76 وتيسير المساءلة عن أداء منظومة الأمم المتحدة في مجال قضايا الشباب، بسبل منها إدارة سجلات أداء كيانات الأمم المتحدة وأفرقة الأمم المتحدة القطرية؛
- (د) العمل بشكل وثيق مع مكتب الأمم المتحدة للتنسيق الإنمائي وغيره من الجهات الشريكة للأمم المتحدة بغية تعزيز دعم الأمم المتحدة للدول الأعضاء على المستوى القطري بشأن مسائل الشباب، حسب الاقتضاء ويناء على طلب تلك الدول؛
- (ه) والاشتراك مع إدارة الاستراتيجيات والسياسات الإدارية ومسائل الامتثال في الدعوة إلى عقد اجتماع لفريق عمل معني بتعزيز التدريب الداخلي في الأمم المتحدة، بهدف زيادة وتحسين ظروف التدريب الداخلي وفرص العمل للشباب، ولا سيما الشباب من البلدان النامية، مع إيلاء الاعتبار الواجب للتوازن بين الجنسين والتوازن الجغرافي.
- -10 ويُقرَّح أن يضم قسم شؤون التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة ست وظائف، منها وظيفة رئيس قسم شؤون تنسيق الشباب والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة (ف-5)، وموظفان لشؤون التنسيق (1 ف-4 و 1 ف-5)، وموظف معاون لشؤون التنسيق (ف-2)، ومحلل معاون لشؤون البيانات (ف-2)، وموظف برامج معاون (ف-2).
- 11 وسيضطلع قسم الشراكات والدعوة والاتصالات بدور رئيسي في تقريب الأمم المتحدة من الشباب، وفي تقريب الشباب من الأمم المتحدة. وسيقيم شراكات ومبادرات مبتكرة لتعزيز انخراط الشباب في عمل المنظمة وقيادة جهود الاتصالات الحديثة بشأن قضايا الشباب.
 - 12 وستشمل مجمل مسؤوليات قسم الشراكات والدعوة والاتصالات ما يلي:
- (أ) إعداد وتنفيذ مبادرات الدعوة بشان قضايا الشباب، والعمل جنبا إلى جنب مع إدارات الأمم المتحدة ووكالاتها وصناديقها ويرامجها الأخرى؛
- (ب) بذل جهود اتصال داخلية وخارجية واسعة النطاق تعتمد لغة ونبرة مراعية لمصالح الشباب
 وتنشئ محادثات مباشرة وعبر الإنترنت مع الشباب وحول قضاياهم؛
- (ج) التواصل مع الشباب المهمشين والمنظمات ذات القيادات والاهتمامات الشبابية، عبر وسائل مبتكرة، بما في ذلك استخدام وسائل التواصل الاجتماعي؛
- (د) عقد حوارات وتبادل وجهات نظر بين الأجيال وبين الثقافات وتسليط الضوء باستمرار على حلول الشباب ومساهماتهم وأدوارهم ومناصرتهم؛

- (ه) الاتصال بكيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، وإجراء التحليل ودعم أنشطة التوعية التي يضطلع بها مكتب الشباب للدول الأعضاء في الأمم المتحدة لرعاية مشاركة هادفة من قبل الشباب في صنع القرار على نطاق منظومة الأمم المتحدة وخارجها؛
- (و) التكليف بإجراء البحوث ونشرها ورصد الاتجاهات المتعلقة بمشاركة الشباب وبحشد طاقاتهم؛
- (ز) ونشر التكنولوجيا والابتكار على نطاق أعمال المكتب بسبل منها تسخير إمكانات الشباب كمبتكرين ومستنبطي حلول وخبراء؛ ورصد الابتكار والتحول الرقمي؛ وتوظيف تحليل البيانات والمنصات الرقمية المقنِعة بصربا والمتعمقة.
- 13 ويُقترح أن يتألف القسم من ست وظائف تضم رئيس قسم، كبير الموظفين لشؤون الشراكات والدعوة والاتصالات (ف-5)؛ وموظف برامج، الشراكات (ف-5)؛ وموظف برامج معاون، الابتكارات (ف-2)؛ وموظف اتصالات معاون (ف-2)؛ وموظف برامج معاون (ف-2).
- 14 وعملا بالفقرة 4 من القرار، سيعمل مكتب الأمم المتحدة للشباب أيضا بالتعاون مع رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية للتحضير لمنتدى الشباب السنوي للمجلس. وسيكفل على وجه الخصوص أن يمثل المنتدى منبرا للشباب من جميع المناطق لمواصلة تبادل أفكارهم والدخول في حوار مع الدول الأعضاء. وسيقوم المكتب بتنسيق وضع المذكرة المفاهيمية وجدول الأعمال والبرنامج، وبتوجيه الدعوات إلى وزراء الشباب، وضمان مشاركة ممثلي الشباب والمتحدثين الشباب، وقيادة الجانب المتعلق بالتوعية بالاتصال في المنتدى. وفي إطار المنتدى، سيقوم المكتب بتنسيق تبادل الأفكار والحوار بين الشباب والدول الأعضاء بشأن تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.
- 15 وعملا بالفقرة 5 من القرار، ستصدر إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات التقرير الذي سيقدم إلى الجمعية العامة، وهو تقرير من المقدر أن يبلغ عدد كلماته 700 كلمة، بجميع اللغات الرسمية الست في عام 2023 وسنويا بعد ذلك، مما يمثل إضافة إلى عبء العمل المتعلق بالوثائق في تلك الإدارة.
- 16 وعملا بالفقرة 6 من القرار، سيعد مكتب الأمم المتحدة للشباب نسخة ملائمة للشباب من النقرير لتوزيعها وإطلاع ممثلي الشباب وممثلي المنظمات ذات القيادات والاهتمامات الشبابية عليها على شبكة الإنترنت وخارجها، حسب الاقتضاء، في إطار الجهود الشاملة التي يبذلها المكتب في مجال الاتصالات والدعوة.

خامسا - الآثار المترتبة في الميزانية

17 - ستبلغ الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد لإنشاء مكتب الأمم المتحدة للشباب في عام 2023 مبلغا قدره 900 208 دولار على النحو المبين في الجدول 1 أدناه.

22-23849 6/13

الجدول 1 الإضافية من الموارد حسب أبواب الميزانية وأوجه الإنفاق

(بدولارات الولايات المتحدة)

احتياجات	احتياجات عام 2023
ب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	
النف 568 800	1 568 800
يف الموظفين الأخرى	80 000
يافة	5 000
ىتشاريون 110 000	110 000
الموظفين 15 000	75 000
مات التعاقدية	235 000
ماريف التشغيلية العامة	30 800
زم والمواد 8 000	8 000
اث والمعدات	16 000
ح والمساهمات	120 000
المجموع الفرعي، الباب 1	2 248 600
ب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات	
يف الموظفين الأخرى	
ات الترجمة	33 100
المجموع الفرعي، الباب 2	33 100
ب 29 باء ، إدارة الدعم العملياتي	
27 200	27 200
المجموع الفرعي، الباب 29 باء	27 200
المجموع المجموع	2 308 900

18 - ويتضـمن الاقتراح مبلغا قدره 600 248 2 دولار لإنشـاء مكتب الأمم المتحدة للشـباب تحت اللب 1 على النحو المبين أدناه:

(أ) الوظائف - سيغطي المبلغ المقدر بــــ 568 800 دولار المرتبات والتكاليف العامة للموظفين فيما يتعلق باقتراح إنشاء 16 وظيفة جديدة (1 أمين عام مساعد، و 1 مد-1، و 2 ف-5، و 1 ف-4، و 4 ف-2، و 1 من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)). ويشــمل التقدير تطبيق عامل شغور بنسبة 50 في المائة تمشيا مع الإجراءات المتبعة. وسيبلغ الأثر المتأخر ذو الصلة لتكاليف الوظائف في عام 2024 ما قدره 1,3 مليون دولار، اسـتنادا إلى التكاليف القياسية الحالية. ويرد في المرفقين الأول والثاني من هذا التقرير مزيد من التفاصيل عن الهيكل التنظيمي للمكتب، ومهام الوظائف اللبلغ عددها 16 وظيفة؛

- (ب) تكاليف الموظفين الأخرى سيغطي المبلغ المقدر بــــ 80 000 دولار تكاليف استبدال الموظفين في إجازة الأمومة/الأبوة أو الإجازات المرضــــية؛ وتعيين موظفين مؤقتين لدعم فترات ذروة عبء العمل، بما في ذلك أثناء المؤتمرات والمناسبات ومؤتمرات القمة؛ وللعمل الإضافي وبدل العمل الليلي؛
- (ج) الضيافة سيغطي المبلغ المقدر بــــ 5000 دولار تكاليف الحفلات الرسمية مثل المناسبات الخاصة وغيرها من أنشطة التوعية لدعم إقامة والحفاظ على العلاقات والشراكات مع الدول الأعضاء والمؤسسات ومنظمات المجتمع المدني التي يقودها الشباب؛
- (د) الاستشاريون سيغطي المبلغ المقدر بــــ 000 110 دولار تكاليف المستشارين الذين يجرون أبحاثا حول تمكين الشباب ومشاركة الشباب مشاركة ذات مغزى في الأمم المتحدة؛ واستعراض وتحليل إجراءات المتابعة بشان مؤتمر قمة تحويل التعليم؛ وإجراء البحوث المتعلقة بإدماج الشباب ذوي الإعاقة في مختلف المناقشات والسياسات داخل منظومة الأمم المتحدة وفي مختلف السياقات القطرية عند الطلب؛
- (ه) سفر الموظفين سيغطي المبلغ المقدر بــــ 75 000 دولار تكاليف السفر الرسمي للموظفين لحضور مؤتمرات الأمم المتحدة ذات الصلة، بما في ذلك مؤتمر الأمم المتحدة بشأن تغير المناخ لعام 2023، والقيام برحلات في إطار بعثات للعمل مع أفرقة الأمم المتحدة القطرية في مناطق إقليمية مختلفة؛
- (و) الخدمات التعاقدية سيغطي المبلغ المقدر بــــ 235 000 دولار تكاليف 5 مناسبات رئيسية يبنها تراخيص للاستخدام الافتراضي لمنصات المناسبات، وترجمة المواد إلى اللغات الرسمية الخمسة الأخرى، وخدمات مترجمي لغة الإشارة؛ والخدمات المتخصصية الأخرى مثل الإعلانات وتصميم المواقع الشبكية؛ وخدمات الإنتاج المرتبطة بإنتاج محتوى وتصميم المناسبات الافتراضية والوسائط المتعددة المنصات؛ وتراخيص البرامجيات القياسية للحواسيب والحواسيب المحمولة؛
- (ز) نفقات التشغيل العامة سيغطي المبلغ المقدر بـــ 30 800 دولار تكاليف الاتصالات، بما في ذلك تكاليف خدمات الهاتف والإنترنت والنسخ؛
- (ح) اللوازم والمواد سيغطي المبلغ المقدر بـ 000 8 دولار تكاليف اللوازم والمواد المكتبية؛
 - (ط) الأثاث والمعدات سيغطي المبلغ المقدر بـ 000 16 دولار تكاليف شراء الحواسيب؛
- (ي) المنح والمساهمات سيغطي المبلغ المقدر بــــ 120 000 دولار تكاليف سفر القادة الشباب للمشاركة في اجتماعات مختلفة للأمم المتحدة، بما في ذلك الاجتماعات التي ينظمها المكتب لتعزيز قدرات الشباب في مجالات السلام والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان.
- 19 ويتضمن الاقتراح مبلغ 100 33 دولار تحت الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، يتصل بتكاليف التقرير السنوي الجديد.
- 20 يشمل الاقتراح أيضا مبلغا غير متكرر قدره 200 27 دولار تحت الباب 29 باء، إدارة الدعم العملياتي، لأثاث المكاتب المتصل بالوظائف الجديدة.

22-23849 8/13

21 - وســـتبرز حاجة إلى مبلغ إضـــافي قدره 900 188 دولار في عام 2023 تحت الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وســـيبلغ الأثر المتأخر ذو الصـــلة للاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في عام 2024 ما قدره 600 147 دولار.

22 – وفي عام 2023، سيجرى انتقال سلس بين مكتب الأمم المتحدة الجديد للشباب ومكتب مبعوث الأمين العام المعني بالشباب. وسيشمل ذلك النقل التدريجي لأنشطة مكتب مبعوث الأمم المتحدة المعني بالشباب، تبعا لولايته، إلى مكتب الأمم المتحدة الجديد للشباب، في حين ستُختتم الأنشطة الأخرى لمكتب مبعوث الأمين العام المعني بالشباب في عام 2023. ومن شأن ذلك أن يسمح بحل مكتب مبعوث الأمين العام المعنى بالشباب بحلول نهاية عام 2023.

23 - وفي المستقبل، يعتزم مكتب الأمم المتحدة للشباب تعبئة مساهمات خارجة عن الميزانية لاستكمال موارد الميزانية العادية ودعم تنفيذ ولإياته.

سادسا - موجز الاحتياجات من الموارد

24 - تبلغ الأثار المترتبة في الميزانية لعام 2023 ما قدره 800 497 2 دولار، على النحو المبين في الجدول 2.

الجدول 2 المعافية من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بدولارات الولايات المتحدة)

احتياجات عام 2023	
2 248 600	الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
33 100	الباب 2، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
27 200	الباب 29 باء، إدارة الدعم العملياتي
188 900	الباب 36، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
2 497 800	المجموع، بما في ذلك الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

سابعا - إمكانية الاستيعاب خلال عام 2023

25 - لم يُرصد أي اعتماد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 لتنفيذ الولاية الواردة في القرار. ولا يمكن في هذه المرحلة تحديد ما يرد في الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023 من أنشطة يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تعديلها أثناء عام 2023. ومن ثم يتعين توفير الموارد الإضافية من خلال رصد اعتماد إضافي لعام 2023.

ثامنا - الاستنتاجات والتوصيات

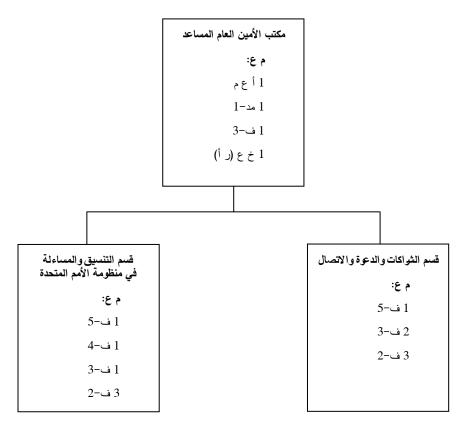
26 - يُطلب إلى الجمعية العامة ما يلى:

- (أ) الموافقة على اعتمادات إضافية، تقيّد على حساب صندوق الطوارئ، لعام 2023 بمبلغ 200 900 2 دولار يشمل مبلغ 248 600 دولار، تحت الباب 1، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما، ومبلغ 300 33 دولار تحت الباب 2، شـؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، ومبلغ 200 27 دولار تحت الباب 29 باء، إدارة الدعم العملياتي، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023؛
- (ب) الموافقة على إنشاء 16 وظيفة (1 أمين عام مساعد، و 1 مد-1، و 2 ف-5، و 1 ف-4، و 2 ف-5، و 1 من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) تحت مكتب الأمم المتحدة للشباب؛
- (ج) الموافقة على اعتماد إضافي قدره 900 188 دولار تحت الباب 36، الاقتطاعات الإنزامية من مرتبات الموظفين، من الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023، تقابله زيادة معادلة تحت باب الإيرادات 1، الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

22-23849 10/13

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف



المختصرات: أعم، أمين عام مساعد؛ خع (رأ)، فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى))؛ مع، الميزانية العادية.

المرفق الثاني

موجز الوظائف المقترح إنشاؤها

التبرير بما في ذلك موجز المهام	اللقب الوظنيفي	الرتبة	الوظائف	العنصر
سيمثل شاغلُ الوظيفة الأمينَ العام في جميع المسائل المتصلة بعمل الأمم المتحدة على نطاق المنظومة بشأن الشباب، بمقتضى سلطات الأمم المتحدة وولاياتها، وسيكون مسؤولا أمام الأمين العام. وسيكون الأمين العام المساعد مسؤولا عن تنفيذ ولاية مكتب الأمم المتحدة للشباب على النحو المحدد في الفقرة 3 من قرار الجمعية العامة 36/306 والفقرة 6 من هذا التقرير. ومن بين ما تشامله مهامه قيادة التعاون والتنسيق والمشاركة والدعوة للنهوض بقضايا الشباب على نطاق الأمم المتحدة، في مجالات السلام والأمن والتنمية المستدامة وحقوق الإنسان.	رئيس المكتب/الأمين العام المساعد لمكتب الأمم المتحدة للشباب	أعم	1	مكتب الأمين العام المساعد
يعمل شاغلُ الوظيفة نائبا للأمين العام المساعد فيما يتعلق بجميع مهامه التمثيلية حسب الاقتضاء؛ ويوفر الإشراف والإدارة الاستراتيجيين عبر مجالات عمل مكتب الأمم المتحدة للشباب باسم الأمين العام المساعد، بما في ذلك العمليات والإدارة والاتصالات، مع ضمان الاتساق عبر هذه الركائز؛ ويقيم اتصالات مستمرة مع الجهات الشريكة وكيانات الأمم المتحدة ومنظمات الشباب والدول الأعضاء، بهدف تحقيق النتيجة النهائية المتمثلة في دعم الأنشطة الداخلية والخارجية التي يضطلع بها رئيس المكتب.	رئيس الموظفين	مد–1	1	
يتولى شاغل الوظيفة تلبية الاحتياجات الإدارية لمكتب الأمم المتحدة للشـباب. ومن بين ما تشــمله مهامه تقديم الدعم الإداري لعمليات إعارة الموظفين وتعيينهم، وإدارة العقود والخدمات الاستشارية، ووضع الإجراءات والعمليات الإدارية الداخلية، والإدارة المالية العامة للمكتب.	موظف إدار <i>ي</i>	ف-3	1	
يتولى شــاغل الوظيفة إدارة الجدول الزمني للأمين العام المســاعد ورحلاته؛ ويقدم الدعم للأعمال التحضيرية للاجتماعات ومهام المشاركة، بما في ذلك بالتنسيق مع الأعضاء الآخرين في مكتب الأمم المتحدة للشباب، وتقديم الدعم للموظف الإداري.	مساعد إداري	خ ع (ر أ)	1	
يعمل شاغل الوظيفة مستشارا للأمين العام المساعد ورئيسا للموظفين بشأن المسائل المتصلة بالتنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة. ويتولى شاغل الوظيفة قيادة وإدارة أعمال القسم على النحو المفصل في الفقرة 9 من التقرير. ومن بين ما تشمله مهامه المشاركة في آليات التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة المعنية بالشباب؛ والإشراف على إعداد التقارير على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن تنفيذ الأعمال المتصلة بالشباب؛ والتعاون مع كيانات على نطاق منظومة الأمم المتحدة بهدف وضع نُهج مبتكرة لتعزيز تمثيل الشباب في الأمم المتحدة.	رئيس قسم، التنسيق والممساءلة في منظومة الأمم المتحدة	ف-5	1	قسم التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة
من خلال العمل في مجالات التنمية المستدامة والسلام والأمن وحقوق الإنسان، يقدم شاغلو هذه الوظائف الدعم في جميع المهام التي تقع تحت مسؤولية رئيس القسم، على النحو المبين في الفقرة 9 من النقرير. وينوب موظف شــؤون التنسـيق (ف-4) عن رئيس القسم عند الاقتضاء.	موظفان لشـؤون التنسـيق وموظف معاون واحد لشؤون التنسيق		3	
يقوم شاغل الوظيفة بجملة مهام منها دعم الفريق عن طريق توحيد البيانات الواردة من أفرقة الأمم المتحدة القطرية وكيانات منظومة الأمم المتحدة بشــــأن التقدم المحرز في النهوض بقضايا الشباب وتحليلها وتمثيلها.	موظف معاون لشــؤون تحليـل البيانات	ف-2	1	
يساعد شاغل الوظيفة الفريق على أداء جملة مهام منها توفير الدعم بأعمال الأمانة للجنة التوجيهية الرفيعة المستوى المشتركة بين الوكالات وللفريق العامل المشترك المسؤول عن النهوض بالإجراءات المتسقة التي تتخذها منظومة الأمم المتحدة بشأن المسائل المتصلة بالشباب؛ وصياغة مذكرات الإحاطة المقدمة للدول الأعضاء ومنظمات المجتمع المدني ذات القيادات والاهتمامات الشبابية بشأن التقدم المحرز في تنسيق الأمم المتحدة في مجال الشباب؛ وصياغة منكرات المتحدثين وبنود جدول أعمال مختلف الاجتماعات المتعلقة بالشباب من قبل فريق العمل	موظف برامج معاون	ف-2	1	

22-23849

التبرير بما في ذلك موجز المهام	اللقب الوظيفي	الرتبة	الوظائف	العنصر
يؤدي شاغل الوظيفة مهام كبير المستشارين لدى الأمين العام المساعد ورئيس الموظفين بشأن المسائل المتصلة بأنشطة الشراكات الاستراتيجية والدعوة والاتصال. ويتولى شاغل الوظيفة قيادة القسم وإدارته والإشراف على أعمال القسم على النحو المفصل في الفقرة 12 من التقرير. ويتولى شاغل الوظيفة جملة مهام منها المسؤولية عن تخطيط وتنفيذ ورصد أعمال الدعوة والإشراك الهادف والاتصالات التي يضطلع بها المكتب؛ ويعمل بصفته المحاور الرئيسي مع مختلف الجهات الشريكة لمكتب الأمم المتحدة للشباب؛ ويقود جميع جوانب تخطيط الاتصالات ووضع الاستراتيجيات في مكتب الأمم المتحدة للشباب والتعاطي اليومي مع عدة جهات من بينها ومسائط الإعلام، وأفرقة الاتصالات الداخلية، وإدارة التواصل العالمي.	رئيس قســـم الشـــراكات والدعوة والاتصالات	ف-5	1	قسم الشراكات والدعوة والاتصالات
يدعم شاغل الوظيفة رئيس القسم في جميع الأنشطة المبينة أعلاه، ويؤدي على وجه الخصوص دورا رئيسيا في اعتماد لغة ونبرة ملائمتين للشباب في إيصال عمل الأمم المتحدة إلى شباب العالم وإقامة حوارات مباشرة وعبر الإنترنت دعما للأمم المتحدة وتعددية الأطراف. ويمناعد شاغل الوظيفة على رصد اتجاهات مشاركة الشباب وتعبئتهم على الإنترنت لإثراء عمل الأمين العام المساعد وقسم التنسيق والمساءلة في منظومة الأمم المتحدة.	موظف برامج، إشراك الشباب	ف-3	1	
يقدم شاغل الوظيفة جملة من الخدمات منها المشورة التقنية والتشغيلية في تخطيط وإطلاق وتنفيذ مبادرات الشراكة والأنشطة مع الجهات الشريكة الحكومية وغير الحكومية، بما في ذلك القطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية، وكيانات منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات والشريكات ذات القيادات والاهتمامات الشربية، دعما للولايات الرئيسية لمكتب الأمم المتحدة للشباب. ويدعم شاغل الوظيفة أيضا التعاون مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى لكفالة مواءمة استراتيجيات وخطط الشراكة على جميع المستويات. ومن خلال العمل الوثيق مع رئيس القسم، يقوم شاغل الوظيفة بإعداد محتوى وقنوات ومنصات اتصال إبداعية وجذابة لزيادة وضوح الرؤية وتعزيز الاعتراف بالجهات الشريكة الرئيسية والمشاركات لتحقيق الرؤية اللازمة لعمل المكتب عبر جميع الركائز.	موظف برامج، الشراكات	ف-3	1	
يضطلع شاغل الوظيفة بجملة مسؤوليات منها المسؤولية عن وضع وإدارة نهج ومبادرات مبتكرة، وإجراء بحوث تركز على السياسات، وتحليل البيانات، والدعوة بما يتماشي مع الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة للتعجيل بتحقيق أهداف التنمية المستدامة مع ضمان مشاركة الشباب مشاركة ذات مغزى وتسخير إمكانات الشباب كمبتكرين ومستنبطي حلول وخبراء. ويقوم شاغل الوظيفة أيضا بتتبع وتحليل القضايا ذات الصلة بالسياسات المتعلقة بالابتكار والتحول الرقمي، ولا سيما في البلدان النامية، كما يدعم إنتاج ونشر مواد القيادة الفكرية، فضلل عن تحليل البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة بطريقة مقنعة بصريا ومعمّقة، ولا سيما على المنصات الرقمية القاعلية مع التركيز على الأهداف المتعلقة بالشباب.	موظف برامج معاون، الابتكارات	ف-2	1	
يدعم شـــاغل الوظيفة رئيس القســـم، والفريق في جميع الجوانب المبينة أعلاه، مع التركيز بوجه خاص على صياغة مختلف المواد الإعلامية للقسم.	موظف اتصالات معاون	ف-2	1	
يدعم شاغل الوظيفة رئيس القسم والفريق، في جملة أمور منها اختيار وإعداد ومشاركة ممثلي الشـــباب والخبراء في المناســبات أو الاجتماعات أو المؤتمرات التي ينظمها مكتب الأمم المتحدة؛ ويدعم تنظيم حوارات بين الأجيال وبين الثقافات مع الكيانات الأخرى على نطاق منظومة الأمم المتحدة والجهات الشريكة الخارجية.	موظف برامج معاون	ف-2	1	

المختصرات: أعم، أمين عام مساعد؛ خع (رأ)، فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى).